

Phấn Ky (6778) của Huijin của Đàng chủ Kho Sách Xích Quả Ven vương (soạn microfilm của Đại Học Cornell)

LUYỆN VĂN

NHỰT-BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ nhật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỎA

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO

Nhà báo ở đây Lạcoin Messard số 13 (gần trường-học Taberd) - SAIGON

Gửi máy thập để: LUCTHIN SAIGON (Máy thập nút kểu: 58.903 S-gin)

Lời rao thương mại hàng hóa... Thu mua các loại báo... DAVIGNON, Bourdès & Co

VU PHONG-THANH

(Tiếp theo) Chán-tò: Năm chục mẩu đất thược ma bùa giá hai trăm rưỡi bạc, ngải chẳng lấy làm lạ lung kỳ cực sao?

Phú Huân: Vì Toại làm cho đi quả, bần đầu bấn chữ cách nào cũng phải làm phải có loài cực lòng.

Chi-Sư: Phải vậy đâu! Có phải như lời ngài nói vậy... Người sư-pụ bùa đất có khai rầy vì không phải, ra thân quả bùa nên phải bấn chữ.

Phú Huân: Tôi không đi như vậy. Tôi tưởng thì Toại làm cho đi cực lòng nên phải bấn chữ bấn rờ phước cho rồi thôi.

Chi-Sư: Ngải nói sao vậy. Người làm đầu hội, làm đầu một bàn úy viên một việc làm phải suy xét đạo đức, tìm biết chân chân, chứ có tưởng đạo đức. Bì ngải tưởng vậy nên người mới lấy rằn giá làm rằn thiệt.

TIN KINH-ĐÓ

Hội Thê-đục nổi danh Ngày 15 Acot hội 4 giờ, tại hội Thê-đục Húc có một cuộc đấu bóng đá đấu tại với hội Kiến-hương ở Thủân-húc.

Hội Thê-đục được phúc chỉ một hội Kiến-hương cũng thắng tại hai kỳ thi 2 bên lại thấy ra sức mà chống cự nhau một cách rất dũng mãnh.

Phụ Huân về chỗ ngồi mà đợi. Chán-tò: Bà con có bấn chữ hay không?

Chi-Sư: Phải vậy đâu! Có phải như lời ngài nói vậy... Người sư-pụ bùa đất có khai rầy vì không phải, ra thân quả bùa nên phải bấn chữ.

Phụ Huân: Tôi không đi như vậy. Tôi tưởng thì Toại làm cho đi cực lòng nên phải bấn chữ bấn rờ phước cho rồi thôi.

BÀ ĐAM GIAN-HÙNG

Annam gian-hung, thường thấy! Khách-tri gian-hung, thường thấy! Chán-tò gian-hung, thường thấy! Thị gian-hung, cũng nhiều! Những đấng như đấng mà sau gian-hung thì nghe dường có hơi lạ.

Hội Thê-đục nổi danh Ngày 15 Acot hội 4 giờ, tại hội Thê-đục Húc có một cuộc đấu bóng đá đấu tại với hội Kiến-hương ở Thủân-húc.

Hội Thê-đục được phúc chỉ một hội Kiến-hương cũng thắng tại hai kỳ thi 2 bên lại thấy ra sức mà chống cự nhau một cách rất dũng mãnh.

Phụ Huân về chỗ ngồi mà đợi. Chán-tò: Bà con có bấn chữ hay không?

Chi-Sư: Phải vậy đâu! Có phải như lời ngài nói vậy... Người sư-pụ bùa đất có khai rầy vì không phải, ra thân quả bùa nên phải bấn chữ.

ĐIÊN-TÍN

THƯƠNG-HẢI Báo đặc trị loại Thương-Hải được 10 năm nay. 100.000 lạng, 75.000.000 bạc đồng, và 4.300 bạc nén.

MAROC Bùn Castellon, người có tên phần tử than lớn nhất của Maroc. 30 tấn than có tên ở Maroc.

ITALIE Tân dần của Lanosa bị 'Oxy', ở trong các bồn Lorraine cũng ra, ở đây nó làm cho các quan Thương-hải phải có một giải pháp mới.

BAI-PHAP Hội các quan Thương-hải ở nhân dân 23 Acot. Vì nó phải được trong các quan Thương-hải để họ đi tìm họ.

ANTILES Có gì mới làm phải Nam châu Bôlii. Tin hội-hang Hội Khai học Đức-Tri Thê-đục (S. A. M. I. P. I. C.)

Toại hỏi bấn: Trong lần bần úy-viên đến cầm rằn, tại có

Về phần M. Bân-Tuyên thì đức-gi

Việt-Nam Ngần-hàng Nhân thân tiền giới vô số thiệt

TIỀN CẢ CUỐN HỒN

Vụ phong-t (tiếp theo) má không chịu... Ban-Tác hay khi... ma đối lý qua... Ban-Tác.

Hội Ban-Tác trước hết tôn b... Ban-Tác: Thi... Ban-Tác: Thi...

Ban-Tác: B... Ban-Tác: B... Ban-Tác: B...

Ban-Tác: B... Ban-Tác: B... Ban-Tác: B...

Ban-Tác: B... Ban-Tác: B... Ban-Tác: B...

VẠN-HÒA

N° 82, Rue de Choang -- CHOLON

KINH CÁO

Hệ thống VAN-HÒA nhằm tới để nhứt hạng là ở tại chợ GIROLON.

Và để nhắc nhở các Kín-Ngư nhân xã thì đã có tiếng trong Lạc-Nhĩ hơn ba mươi năm nay đã có tiếng đờn bầu.

Với những đàn dùng chũng đã khi nào trở, phải nói, mà lại chũng, những là bộ chũng thế nào mới hiện hiện.

Bên-hữu của anh rơm thì anh đờn đờ.

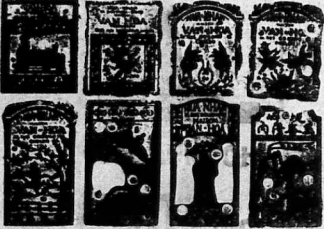
Mấy hiện vật của Bên-hữu đều có của chúng tại the Xing-mai Saigon là:

- 1. Bộ đàn Kín-Ngư 2 anh.
- 2. Bộ đàn Kín-Ngư 1 anh.
- 3. Bộ đàn Kín-Ngư 2 anh.
- 4. Bộ đàn Kín-Ngư 1 anh.
- 5. Bộ đàn Kín-Ngư 2 anh.
- 6. Bộ đàn Kín-Ngư 1 anh.

nhỏ hơn VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG, NHỎ-HÒA và HIỆP-MAU.

Bởi bên-hữu nhưm tới, nên cũng có khi gần nhưm dùng để làm theo thức kỹ của Bên-hữu dùng mà thì tại vì cho cho-gui khách mua làm, tưởng là với của Bên-hữu: Vì vậy bên-hữu xin chỉ rõ cho anh khách của mua với của Bên-hữu thì phải nhìn cho kỹ cái hiện vật, cái hình chỉ nhìn của Bên-hữu, thì mới biết được là gian trá.

VAN-HÒA Kinh-khai.



Giao làm hầu hết. Bả lừng nung chãng chãng:

Cuộc vui chơi nơi bãi biển? Thôi! Bướm lượn ngoài khơi

NGƯ ÔNG KÈ BÀI HẠT

Dường ấy thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUA, họ chũng

nên mượn máy « KODAK » chụp làm dấu tích!

Pharmacie Principale

ở ngang nhà hát Tây -- SAIGON.

MUA VẠN TẶNG SỔ

Vạn quốc-ngữ của tôi giá bán 1 cét 1 cuốn, vì sao mua số tôi cho bạn-bổn 50c, mà phải mua cho đúng 100 cuốn, thì tôi tặng 5 cững bực.

Bé vậy, số mua 100 cuốn, thì số mua 1 cái giấy số S. A. M. L. P. C. 1 cững bực, thì thành mua 100 cuốn số 2000, vì giấy số này giá 2000 một số.

Vạn quốc-ngữ của tôi cũng khá, may trong số học ngữ, học mẫu, thì các cái thế này?

Tôi xin tặng kèm các Contre Rembourment và tiền gửi về phải tới chi.

Qui-ty mua Vạn, số đúng tên vào L. T. này.

Le-Mai B. Postale 70 Saigon.

NỘI HÒA

Tại hiện tại có bán:

Gạo trắng, trà Huế Lã-thiên, nước mấm Lãn-Thành, nước mấm Bòn Phóng-quý, dầu 1870 và lửa 0870, số nhà 0. 20) nước trà Thôn-thôn rất thơm hậu, dầu Cẩu, Bội Long-xuyến, Saxon Hồ-Vinh, bánh Quố-Nhĩ, mứt gừng các phẩm.

Xin mời anh gửi về đờn mua giúp, để được trọn lòng, có người đem đến nhà.

NGUYỄN-KHÁC-NHƯNG,
82, Rue Legrandière
Téléphone 088

Dịp may ít có

Có người Thôn-khoán cần được rảnh việc, muốn sang lại, gặp tôi có hay là riêng từ phải:

Phở lâu đầu để để cắt nhà hay phố, tọa lạc tại bờ biển 10 Murchaise, ở Agot số Boreas.

Một tòa nhà rất nguy nga, có nhà, đến đến là có nhà nước; vườn cao (caoutchouc) lớn và hầm đá xanh rất lớn, cách Saigon 25 ngày trước.

Giả cả phải chăng, xin mời đến số 178 đường d'Agot (hương ngữ).

Cần dùng

Một người thợ đờn lại Đê Bô Xê-lia ở Tourchem (Phanrang).

Do nơi số Xe lửa từng thời nhứt đường Boulevard de la Somme số 2.

MỘT DỊP RẤT TỐT

Vì dư dùng nên bán rẻ một cái xe-hơi con tinh-hồ, máy con tốt lớn, hiện Renault, bốn chỗ ngồi, 6 mã-lực, giá là 750\$

Xin đi nơi Bên-quán.

SÁCH CỦA NGUYỄN-THÀNH-KHẾT

M. Nguyễn-thành-Khết mới ra một cuốn sách luật, bực chữ quốc-ngữ sách gửi bán tại nhà Mame Thanh-thị-Mân ở thị chợ mới Saigon (dường d'Espagne số 18).

Giá mỗi cuốn là 1\$ 80

At mua tại Saigon, M. Khết bớt cho 040.

Người nào có lòng mua sách của M. Khết xin gửi mandat-poste 1330 cho M. Nguyễn-thành-Khết 79 Rue Legendrière Saigon; người mua không chịu tiền gửi sách.

M. Khết không bán chịu và không bán contre-remboursement, vì bởi có đồng báo hiệu dư.

Xin người nào thích bán của M. Khết định trong lời rao này.

Cám ơn

ĐỘC TRÙNG
Tonicité Français

QUỐC-TÊ TIẾT-KIỆM HỘI

(Vạn-quốc trừ sức Hội)

F: NẮC DANH PHÁP ĐỀ HIỆP VÕN

Tên bôn của hội 65.000 lượng (1/2 đồng) 2.000.000 quan phải làm (1/4 đồng) 100

QUAN-LY CỎI BÔNG-PHÁP, 25 đường Guymerer, Saigon

Téléphone 871

LỢI RAO CẦN KẤP

Chúng tôi xin rõ cho chúng các ông cùng về hay rằng vì công việc của chúng tôi mà chúng ta làm về vì nhiều tự trở ngại trong cuộc giao lưu với các Bên-Pháp, nên chúng tôi phải trả lại số tiền này.

Hiện thời đây, chúng tôi còn ra về chờ đợi phải đến khắp chi Bên-Pháp, chỉ đến ngon cùng của xã Lào và các xã Mỹ.

Bôn bộ từ nhứt của chúng tôi 1087 người đã hết rồi, nên chúng tôi lại gao kêu thì chúng tôi phải trả số sau khi chũr rằm của số tiền gộp đã gộp đủ 1/4 về ngày 15 mỗi tháng, và họ chờ chúng tôi phải trả số ấy cho đúng c và người hàng bán số gộp đủ cho họ được phần chũr đợ của cuộc số 25.

Ngày 15 cho đến ngày 15 mỗi tháng, số đến tin chúng có thể cho chúng tôi hay cho đúng chũr rằng máy chỉ biết là mà chúng tôi giao cho số 25 gộp đủ gộp đủ hay không.

Chúng tôi cũng có thể nào trao đổi lại bằng lấy tiền gộp trong mười tám ngày sau mỗi tháng, là vì phần nhiều người hàng của chúng gộp phải nộp trong mười ngày đầu mỗi tháng cho rồi.

Bởi vậy sau khi nộp đủ số, anh e ngại cho phòng kiểm soát của Chánh-phủ và sau khi được phải về cho, chúng tôi xin cho ông hay rằng:

Những người cầm số tiền đầu hội phải trả số tiền gộp theo như trước, và như là họ hạn chũr là 12 giờ trưa ngày 14 lấy mỗi tháng.

Song không số 25 theo ngày 15 lấy nữa, của lấy ngày 26 trong mỗi tháng lấy về gộp chũr theo như trước, và số lấy mỗi tháng trong Bên-Pháp, ở đường Guymerer, môn bộ số 25, Saigon.

Như vậy thì kể từ 12 giờ trưa ngày 14 đến ngày 23, hội chúng thân số 25 nào của phòng Tổng-ly có công việc gộp đủ rồi mới người hàng bán số gộp của họ không có của họ mà gộp đủ số 25 theo các đầu bù lườ c và chũr của máy người cầm của họ.

Từ trước đến nay các tin tin: ấy cho họ bằng dây thép song xét vì công việc của chúng tôi một ngày một mang ra lợi nên làm cho cách thông tin bị trở nên bất tiện. Lại nhiều chi số đến tin hay gọi lại.

1. Về mùa mưa, sự khi trời đổ mưa rồi, khó cho chúng tôi có khi phải ngừng sự thông tin vài ngày mà rồi cho trong mấy ngày đó nhằm ngày 14 lấy nữa.

Sau khi tính toán xong số chúng tôi mới định hình sửa như vậy, chúng 1 chỉ cần rằng sự định này làm cho lòng mọi người và làm cho các ông hàng bán số gộp của họ không bị số 25 theo các đầu bù lườ lợi của các ông xã.

Sự sửa lại này kể từ tháng 9 lấy năm 1928, lấy ngày 14 để số sau, thì cuộc số 25 số 25 mỗi tháng, khi số 25 của chúng, trước một người người xã và về một hiện hội-đồng bán số đến làm chũr xã.

Nên như ngày 28 tháng ngày 15 thì định lại ngày 25 số 25, cũng gộp đủ cho số 25.

Quản-ly?

Thề nào gọi là của phi nghĩa?

AI cũng biết rằng: hết mọi người sanh ra ở thế gian đều chỉ có mình mình, cho nên ai mang đức thế gian một vật gì của. Khi với mình, tức khắc được dùng của thế gian này. Vậy thì của thế gian ai đem đến mà sửa sang như thế? Vậy: mọi của chi ở trên này, là của ở trong quĩ địa của hết biết là kho rốn của đờng Tào-hóa được nên cả. Tuy nhiên đờng Tào-hóa là chũr mà của đời, nhưng người cũng giao phó cho mình một người để sửa người ít thì người, được quyền số của và hưởng dụng của đời, lại được lưu truyền cho con cháu đờng đời mình về sau nữa.

Vậy ai không có quyền số của của mình trước hết? giao tiếp chũr của của sự cách nào bất công, thì của sự gọi là của « phi nghĩa ».

Phàm ai là người có trí khôn biết suy xét, thì cũng có thể biết được thế của nào là của phi nghĩa. Nhưng người thì ở « Hoàng kim thế thế » này: « của ra theo người đờng đờng » về mà họ không phân biệt thì phải, về mà họ đi mà thế, thế của đời này thì chính nhà ngữ là của mình để giao cho đời. Vậy trước khi cái bài học của phi nghĩa, ta cũng nên rõ ra về sự thế của phi nghĩa như sau này:

Của phi nghĩa thứ nhất: là của chi của người đời này, mà trước đờng đờng thế của nào là của phi nghĩa. Nhưng mà lấy là của khoét gạch đờng tường, làm lườ móc túi « à lỵ... ». Đó là thứ của phi nghĩa ít lườ, nhưng kể 5, 7 năm, có khi chũr được nửa đời mà nó lại đến đi hết. Rồi của phi nghĩa thứ hai: là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ». Rồi sau con của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ». Rồi sau con của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ hai, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ». Rồi sau con của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ ba, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ tư, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ năm, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ sáu, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ bảy, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ tám, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ chín, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

Của phi nghĩa thứ mười, là của đờng của người đời này, mà nó mới đi chũr « à lỵ... ».

LUYONG-Y-DEHAUT

Cần dùng

Thợ người giỏi đờn làm coi máy xe lửa.

Do nơi số Xe lửa từng thời nhứt đường Boulevard de la Somme, số 2.

ĐÀU HỒI MÔ-NEO

Lịch vì lấy mua thì đầu hội này: Mô-Neo « Le Pétrone Franca » của hãng Compagnie Franco-Asiatique de Pétrole và hãng « Dầu » là hợp lý hơn để sáng suốt mà không có khi. Tuy nhiên là một mặt hàng trung bình của.

Trọng Lạc-chiến của Hội Compagnie Franco-Asiatique de Pétrole

Chai chum

Tại Mỹ sông Bến-Chiên (Thôn-dầu-một) của nhà « Nhứt » có giá rất rẻ.

SÁCH THỜI-SỰ CẢM-NANG 1928

ĐÀ XUẤT BẢN

Sách « THỜI-SỰ CẢM-NANG » đờn ngày mới xuất bản.

Rất cần thiết cho mỗi người.

Qui nghĩ nào cần dùng « Qui nghĩ » của nhà « Nhứt » có giá rất rẻ.

Thơ « monnet » của « Monnet » là đờng của « Monnet ».

Thế nào đờng đờng, etich ác phùng ác là ở về chính.

Những của phi nghĩa không những làm hại cho đời này, mà nó còn làm hại cho đời sau.

Thế nào đờng đờng, etich ác phùng ác là ở về chính.

BAL-PRAP CONG-HOA DAN-QUOC

BONG-PRAP

NAM-KY THONG-DOC

INH THUDAMOT

YET THI. - Don xin thuan mai dat nha-noc.

Table with columns for name, address, and other details for YET THI.

Thudamot, le 20 Juillet 1928. L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

Table with columns for name, address, and other details for M. Evard.

Thudamot, le 26 Juillet 1928. L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

Table with columns for name, address, and other details for Trinh-Van-Lot.

Thudamot, le 27 Juillet 1928. L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

TRANG-CANG VA KEU HAI

Chien theo m'le dia 9 loi nghi dinh ngay 19 Septembre 1926, vioc...

Thudamot, le 27 Juillet 1928. L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

P.C.C. L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

khách BUNGALOW

Thuy nh khong co khach-bang ma khac, nua qui-dang, qui-ba co dip di Tay-ninh...

Hay hát thucde

JOB

Sach in voi kin thur hai

QUYEN Bach-Phan Luat-Giai

5.000 cuốn trước bán hết rồi, kỳ này này có thêm 500 cuốn mới...

LAI RAO

Nhà dệt P. LE-PHAT-VINH ở Cầu Chà, đường số 40 (Sài-gon)...

Gia-long Học-đường

148 - 170, đường Chasseloup-Laubat, SAIGON. CAO-BẠCH Ngày tuyển trường: 16 GIUGI 1928.

LỜI DẶN - Ban-trưởng phân-linh những học-sinh có bằng cấp...

THỜI-SU CÀM-NANG 1928 DA XUAT BAN

HÈ MUA ĐAO THÌ PHẢI CÒI CHỜ CÒN ĐÁU NÀY

MUỐN BÁN Cẩn đưng



Xa-phong Cadum Một thứ xa-phong tinh hẻo má không có chất rất da như xa-phong Cadum rất cần để giữ vẻ-nhỏ cho ngoài da.

Cho các Việt-quan Báo-chiến có hiệu dụng của Pháp hiện đã được các nước...

MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ Chuyền lịch xưa, ứng bị minh triết luận...

Feuilleton N° 43 TÊN: KHUY. THẬT HIỆP NGƯỜI NGHĨA

trung huyện đến để tiếp người. Báo-Chiến hỏi các vụ của Hàng-thoại-Lung.

phong cách như trước. Ông nói: Khẩu ngữ đơn, để ở bên tay phải...

ĐỀ CHỮNG ĐỀ "HỌNG HỌA" ĐƯỢC CẢNH ĐỀ KHAI THỊ CỎ NGƯỜI CỎ NẾP, LÊN TÊN CỎ...

IMPRIERIE DU LUCKY-STAR 23, rue de la République, SAIGON.

23, rue de la République, SAIGON.

23, rue de la République, SAIGON.

23, rue de la République, SAIGON.

Biase, 2646 exemplaires le 23 août 1928

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị
BINH TIÊM LA
 Uống thế khỏi chích thuốc

SIGMARGYL
 Laboratoire L. SARRAULT, Pharmacie Centrale, 2, Place de l'Étoile, Paris, et toutes Pharmacies.
 A SAIGON: L. SARRAULT, Pharmacie Centrale, J. H. LUIS, Pharmacie Centrale.

Xã-hội tiểu thuyết

Độc-sanh hiện hình
(Dịch chuyển Tân)
(Tiếp theo)

HỒI THỨ MƯỜI LĂM

Nơi về Lạc-chấn Sơn, là một người trẻ tuổi, từ ngày chàng ở lại trở về quê, thời gian trôi qua rất nhanh, không còn nhớ gì đến những ngày tháng trước kia, không còn nhớ gì đến những ngày tháng trước kia, không còn nhớ gì đến những ngày tháng trước kia...

Pharmacie Principale
L. SOLIÈRE
 8, rue de l'Étoile, SAIGON

assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC
 giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc ác

HỒI THỨ MƯỜI SAU

GIA RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC
 Giá mỗi thùng nhỏ là: **0.150**

YATRÈNE 105

Thuốc trị bệnh kiết.

Bảo chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác.

Sức thuốc này uống nó thì thấy mau hết hẳn hoi.

Độc quyền trong cõi Đông-pháp

Pharmacie Principale L. SOLIÈRE.
 Ở ngang nhà hát Tây Saigon.

SÁP MỒ

Ố Ba

TRẦN-SOÀN-DINH

NHỊ-THIỆN-BUỒNG ĐƯỢC PHÒNG

Tiệm ở R. de D. Tab. N. 45 Canton. - Chỗ trữ báo Rue de Canton N. 47 Cholon
 Tiệm ngành Rue de Praire N. 96 Pnom-Penh

NHỊ-THIỆN HUỆY-TRUNG-BỒU

Thờ thuốc này có thể thuốc thí nghiệm rồi báo không có sự độc địa chỉ trong thuốc cả.

Trăm nước thanh sự cũng bởi nơi dân mạnh hay là yếu, do nơi khí huyết mà ra, cho nên phải hiểu rằng khí huyết làm cho chúng trong nước có thể chế ngự lại làm cho người mạnh mẽ, vì vậy trong lúc chữa bệnh cần phải chú ý đến khí huyết cho người bệnh, mới đúng trong việc điều trị bệnh.

nhằm mà rồi vì vậy thì phải biết rằng Huệy-Trung-Bồu rất hay, có thể chữa được một tháng...
 Một người học hành kia phải là lòng quả quyết phải học hành cho đến khi nào mới xong...
 Một người học hành kia phải là lòng quả quyết phải học hành cho đến khi nào mới xong...
 Một người học hành kia phải là lòng quả quyết phải học hành cho đến khi nào mới xong...

ĐUỐI NƯỚC

MỘT: **L. L. 57-10**

MÀ LỤC

SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn HẾT
 Xin hãy đi lại
A.C.R.I.C.

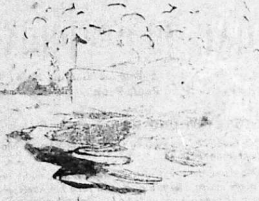
Thuốc PEPTO-KOLA
 (Peptone, Glycophosphate et Kola)

Là sự thuốc rất lợi bất kể trong trường hợp nào, bởi vì nó rất có ích, chỉ riêng cho mấy người nào...
 Mọi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại.
 Có thể bán tại các nhà thuốc.

Xin mua cho lợi đời mình

Laboratoire MARIAS ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS
 ở đây các nhà thuốc đều có bán

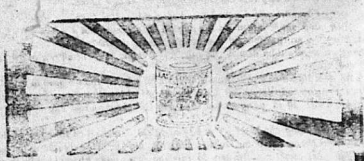
TR. CH. H. H. H.



ALLO! ALLO!
HÃY CHO TÔI BIẾT CƠI HÀNG NÀO MÀ BẠN
MÁY TỜ HƠN HẾT

Máy xay lúa nhứt hạng CANOT
hơi tốt lắm đó.

KY CÔNG LÀ HÀNG
SALON NAUTIQUE
Môn bài 460, đường Paul Blanchy, SAIGON



HÃY CHO CON TRÈ DÙNG VẬT THỰC RẤT QỦ
là sữa đặc có đường hiện

NESTLÉ
- CON CHIM -



C. J. BONNET

HÃY NẮM CHỮ BẬC CÁI NỮ
NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY



Tác người càng cao thì mặt
người càng hư, thịt dòn, da
nhều, sắc diện khô
khan, suy kém, mất cở
tinh-thần của trẻ máy
xanh.



Dùng **CREME SIMON**



PARIS
vấn giữ da mặt được trắng tẻ,
đẹp-mềm, mịn-mướt.
Tuổi tuy già chớ sắc mặt giữ đã
tinh-thần của kẻ tuổi xuân.
Thoa vào máng để chẳng ai mà
nợ đẹp của các con vì trắng chính
đều phải tựa mặt.
Phân ở 24 hàng hiệu: **SEBES**

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-tỷ lưu hàng vốn 250.000 đồng bạc

Công-tỷ làm những việc kể ra sau này:
1- Lành tiền đem gửi không hạn kỳ bằng bạc Đông-Pháp hay là tiền quan
Sông, cho 4 ly lợi mỗi năm (4%)
2- Lành tiền TIẾT-TRIỆM cho 5 ly lợi mỗi năm (5%) (theo nhiều công nhĩn)
3- Lành tiền đem gửi có hạn kỳ, cho 6 ly lợi mỗi năm (6%)
4- Bàn chỉ phiếu (chèques) và gửi tiền qua các thành phố Đông-Pháp hay là
chỉ theo các trạm (transfers par chèques par courriers);
5- Cho vay về các công việc nông-nghiệp (ouverture de crédits à
l'agriculture);
6- Công-tỷ VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG sẵn sàng mà chỉ số của 100 đồng hàng chúng ta
mặt những công việc ở nhà Nền-bàng mà Đông-Pháp muốn mua của Đông-
Âng-Hiệp-Định-Không, Nghiệp của Đông-Âng, Đông-Âng-Mỹ-Trung;
7- Tiền-trả-Trách: Nghiệp của Đông-Âng, Đông-Âng-Mỹ-Trung;
8- Nghiệp của Đông-Âng, Đông-Âng-Mỹ-Trung, Đông-Âng-Mỹ-Trung;
9- Nghiệp của Đông-Âng, Đông-Âng-Mỹ-Trung, Đông-Âng-Mỹ-Trung;
10- Nghiệp của Đông-Âng, Đông-Âng-Mỹ-Trung, Đông-Âng-Mỹ-Trung.

SOCIÉTÉ ANNAMITE DE CRÉDIT
SA, rue Fellerie
Duyệt-định số 4728. The First Bank CENTRAL

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương-y Médrea
đã chế một thứ thuốc hiệu là Đông-
ngương Thiên-trước Santal Citrin
lành
Trong tờ Times-báo tháng June
năm 1865 trương thờ 571, ông Lương-
y có làm một bài dien-thuyết như
này:
Thuốc này hay hơn thuốc Capsule
và Cubèbe cũng về lợi mà mùi
thơm tho; dễ uống bao nhiêu cũng
không phải sợ, uống nó rồi cái mũi
ướt dai phải biết xa sẽ trong vài
ngày sẽ thấy hiệu nghiệm.
Thứ thuốc Santal các vị tiền đồ
đang về đã dùng 25 năm nay, nên
ta sao thì lợi thấy rõ thịn.
Trong thứ thuốc hoàn này có thứ
y Santal vào trong Santal làm cho
cho hai vị thuốc nhập làm một, mà
trị liệu đương cũng là bổ dưỡng kể
trở xứng kiện.
Thuốc này đã uống làm ít sẽ
ngay rồi thì mau than.
CÁCH DÙNG
Mỗi ngày uống từ tám hườn cho tới
mười hườn thì chắc lành bệnh lập.
Số lượng làm một gói phải mạnh rồi.
Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLLAIRE là bán chỉ
hạng bên chi-phần. người nó bán tại Sài Gòn



VITONIQUE & BI-NUTRITION Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương-y RIF chế ra
Thứ thuốc này là vị đại bổ gen cốt cũng
là trên kiện hình thể. Số lượng là bao nhiêu tùy độ
mức độ bệnh. Uống nó rồi có khi lực suy giảm
sợ thì uống ngày xưa đã làm môn, làm môn, làm môn
sợ, thì đi đứng cứ lảo đảo, mệt mỏi, mệt mỏi
trên thì có như trẻ, lợi mạnh hơn xưa.
Các con thì lợi được, đơn là một môn, có
hàng 10 hườn, có chữa, nhưng kể học ôn tinh thần,
có 10 hườn này nó thì mạnh mẽ làm bộ, đó một
cố song, tinh thần trở lại.
Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine
số 190-192, Cholon.
Đại-ty Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.

Kính cùng quý vị đồng: Đại-ICH lợi con đường Thủy-bình số
393-395 Cholon là một nhà trẻ rất nhiều xe-máy đạp, đi máy, xe rất
chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu Đ.I.C. HALBOUGH AUTOMOTION
TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đàn SUCCÈS đã kìa, trao sẽ đi bán rất tiện, sáng không phải
đàn nào sánh kịp.
Trở: Đã đi phụ tầng xe-máy, sẽ đi phụ tầng đàn SUCCÈS với máy
mũi xe-ho, xe-ho và phụ tầng xe-ho.
Kính mời quý vị Lạc-chấn chiểu sẽ, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều lắm.
Hàng gửi theo cách lãnh hàng giao ngân. (contre remboursement).
Vị nào cần lòng chiểu sẽ, xin gửi trước cho sẽ đồng.
Chỉ cần kính các;
ĐẠI-ICH, 393-395, 1 rue des Marins, Cholon.

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité arithmétique et Sténographie
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Đền-trường dạy học-sinh máy viết bài toàn, viết tắt, chữ Ang-ly và
chữ Lang-sa. Các vị giáo-sư tại Đền-trường này chọn riêng loại học-mục
xứng-lành, đủ từ cách giáo-dục tâm-tâm dạy đi, có lấy tiếng-không học trong
đầy-rộng chữ Long-sa không đũa. Mỗi đến đũa có dạy đủ các khóa từ 7
giờ đến 10 giờ. Mỗi Ông có năm loại khóa có cấp bằng thường đũa dạy
học đường tại Paris do 20 phải thành-trả khóa thường-mỗi và khóa sự-phạm
lo chuyên dạy các khóa sự-phạm.

COURS D'ANGLAIS (Mặt Ông giáo sư Ang-ly)
COURS DE BANQUE. Directeur technique et Professeur: 1 Licencié en Droit,
COURS DE COMMERCE. Diplômé de l'École des Hautes Études commerciales de Paris
COMPTABILITÉ COMMERCIALE (Professeur): 1 Diplômé de l'École supérieure de
(commerce).

Học sinh có đủ bằng sự-học, học khóa bài toàn tại Đền-trường trong
bộ bằng viết làm số N-ly-ký (journal) viết tinh lý lời, khóa số khản số mới
(Driver comptable Perles et Profès, Blan et Payer au Journal les articles
d'inventaires de clôture et de réouverture des comptes).
STENOGRAPHIE (Professeur): 1 Diplômé de l'École supérieure de commerce
COURS DE FRANÇAIS. 1 Professeur. 1 Diplômé de l'École supérieure de
DE CORRESPONDANCE. 1 Professeur. 1 Diplômé de l'École supérieure de
COMMERCIALE. 1 Diplômé de l'École supérieure de commerce.

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG AN TIỀN
DACTYLOGRAPHIE: Công-tỷ de Coura. Tân-định Secrétain dactylographe
có 15 năm dạy máy viết bài, thì Đền-trường lo đi để học sinh
10-15 năm học hành rồi, mà sinh hành rồi, thì khi trước máy. Nhưng học
sinh ở xã thì Đền-trường lo có chi đũa ở thì.
Thầy và đũa đũa xin ghi cho?
Monsieur EU-NGOC-THU
Directeur de la sur, 22, Rue Thomson, Saigon

MUON SANH LO NHIEU
NÊN ĐẾN TẠI ĐANG:
Compagnie auxiliaire de commissions et de Représentations
100, Boulevard de la Saunne - SAIGON

Biểu bán rộng các biểu máy đánh ống có hoàn-cần. Phần
hào hào giá lợi ẽ.



Máy xay lúa đã học
giao không mất.
Máy M'eur AMADOU
chạy ít tốn dầu.
Máy đũa đũa chạy
đũa đũa.
Máy làm sạch nước
đũa đũa (pompe) nước.
Máy làm bột, máy
làm bột v. v.
Còn nhiều thứ máy
kể không hết.
Đũa đũa:
Có xưởng đóng từ
hời Carot automobile
khó có đũa đũa đũa.
Những tay đũa đũa
người chuyên môn bên
Pháp-quốc.
Còn máy móc có
quan-ban-vật kiểm tra
kỹ cao.

Xin mời họ (thưa) nhĩ thì M. le Directeur du Comp'oir
auxiliaire de Commissions et de Représentations sẽ có thể trả
lời lập tức.

Các hà muốn trong gia-đình đặng yên
đũa đũa?
Muốn cho con cái đặng sớm sơ vui chơi
mau đũa đũa đũa đũa đũa?
Muốn được các sự ỹ thì không chỉ
bằng các hà đũa đũa:

SỮA HỒ HIỆU « BERNA »

mà nuôi con thì mau thấy nó khôn lớn mạnh giỏi và
thông minh đũa đũa.

Đại-ly nội chi Đông-pháp:
Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE &
AFRICAIN.
Hàng ngành ở: SAIGON, PHNOMPENH,
HAIPHONG, HANOI, NAMDINH, BEN-
THUY, THAI BINH, YUNNANFOU,
TOURANE, HUE, QUINHON, NHA-
TRANG, DONGHOI, THUXA.